加首相演說
信仰北大西洋安全協定

多朗度廿七日加拿大統空社電・據加拿大內閣首相聖羅蘭今日對加拿大卡笠演說時稱・若蘇聯之外交政策一日不變・則東西歐間之冷戰・壹日不止・若雙方不能互相信任・則世界永遠不能獲真正長久之和平・而事實證明・若蘇聯不誠懇根本改變其對待世界其他民族之態度・則信任亦不能談・

聖氏再表示加拿大對北大西洋安全協定之信仰・彼謂加拿大認爲該協定係自由民族・爲求團結之安全・而努力所成・該協定不但集中各國之經濟與社會力量・且聯合大衆之政治與軍事勢力・然我等希望北大西洋之結合・更由解決安全問題而成功・强國與弱國間之理想關係・我等不願該結合・但求消極之自衛・而希望能賴以增進友好國際之平睦與合作・聖氏又謂・加拿大人民勿以爲但求增强現有之軍力便可保障不受敵人之侵略云・

汽車墜湖
一人死二人傷

溫哥華廿七日訊　星期日早晨・有一架汽車・在穆寧與企倫打甲公路・壹百八十尺高處墜入卡拉孖卡湖中・駕駛員名華路他華倫・約三十歲・寓居企倫打者斃命・而同車有華倫夫人及一名旦爾與麥宮那受傷入穆寧維不里醫院醫治・汽車完全被毀壞。

據警察稱・明日將查究遭禍主因・蓋該段公路頗直・實無理駛離車道・并將路旁小樹徑毀而墜於湖中・

製板廠工人
醞釀罷工

二埠訊・加拿大[illegible]產品公司在沙不頓經營之太平洋鋸板製造廠・因七百五拾名[illegible]工人・內包括女工[illegible]十多[illegible]昨晨議決罷工・故昨[illegible]但據該木瓦工會發言[illegible]此次並非係罷工・[illegible]組織・

孖頓稱・[illegible]行其每星期工作五[illegible]合同・但公司曾强[illegible]停六日・雖然星期六[illegible]發比平時多一半・

據彼稱・公[illegible]分・以無原料爲辭[illegible]停工・但實在係[illegible]女工對工作時間問題之[illegible]工・確係罷工[illegible]派出罷工糾察・但[illegible]員會・勸偵班工[illegible]

據時路哥[illegible]問題委員會[illegible]而該工會之請求[illegible]工廠。故[illegible]閉會云。

家庭[illegible]
爲商[illegible]

奧太瓦[illegible]拿大農產品價[illegible]博士・爲勸告[illegible]開銷日增・其[illegible]爲商店內之[illegible]引誘　雖然不[illegible]協加[illegible]鎖[illegible]家庭[illegible]容多[illegible]物所

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
23? PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

直接由港運到
省港澳補品兩[illegible]
永利威
天寶堂各種[illegible]
歡迎各埠代理[illegible]
新辦到
正唐山[illegible]

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長二十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

◎鳴謝

逕啟者本黨於昨正月十五日在雲高華埠舉行全美洲第三屆懇親代表大會慶典荷蒙我洪門遠近代表來賓惠然蒞止示我周行復蒙各界僑團商號僑領暨民治黨達權社及各昆仲姊妹友好錫賜隆儀珍品鮮花炮竹祝詞祝屯等雲情高誼增光良多拜領之餘彌深感篆謹綴數行藉伸謝忱

中國洪門民治黨全美洲第三屆懇親代表大會籌辦處仝人謹謝

厚惠列后　恕不稱呼

張其壹拾五元　周相榮壹拾五元
金利源林舉振式拾元　榮發牛欄
謝志如　周玉生　新華僑酒樓
李廷俊　簡國安暨夫人　重慶雷健
張明焱暨夫人　雷根　廣利館
廣州廠　西湖餐館　廣東俱樂部
馬善允　大振牛欄　趙時裁縫店
大有牛欄　周幹芬　宛汝辟王焱
陳福華暨夫人　第一區　以上每拾元
容學杜　何勁洲　蔣安魁　歐陽成
岑嘉旺　陳應兆　馬榮福　李孔常
余悅章　甄槐坤　何錫祥　周金滿
黎兆鐸　鄭慶焜　劉其浩　唐自運
司徒祐璋　張其絛　朱少鳳女士
甄如江　關蕙芳女士　關煜勳
鄭其海　鄭其溶　鄭新球　廖[illegible]
關崇安　鄭亞顯　茹金垣　關邦健
林翰元　廖造喜　黃啟莊　馬心直
張岳　容榮　陳時　蔣會可
馬相　黃義華　余喜　周少川
梁耀根　陳炳　鄧庚　梁永發
周成光　周明輝　陳偉忠　朱宏基
朱炎榮　林進傑　岑玉亭　黃鴻新
李矛　周道金　聽樂飯店　雷維
蔣日强　鄭新福　黃鳳珍女士
周家甜　黃增棠　羅護世　盧啟振
陳懷存女士　胡冏　李蘭芳女士
陳秋霖　雷錦谷　鄧芳有　雷紹基
司徒捷予　馬秀英女士　袁龍
蔣義仔　鄧國良　趙社田　梁少如
林焯　林優　林晉安　劉秀雄女士
林德義　吳靜頤　林相　楊子順
唐焰年　萬利牛欄　司徒其祥
周洪賢　黃鴻本　竹林餐館　蔣日光
西人山律　張煥章　鄭集賢　麗豐號
林貫通　宋什杲　宋根尋　黃照
徐發耙　薛印度　馬鏞成馬林氏
許兆郁　曹子晋　白宮餐館　馬煦
蔣義妹女士　李天好　衛植昌　宋旺
李朝棟　王華進　李嘉順　關國焯
張培斌　梁煥忠　駱秋生　謝双悅
鄧麗瓊女士　伍澤洲暨夫人　梁錦
曾森昌　鄧浩隆　鍾秀蘭女士
李月開女士　劉就　黎双鳳女士
馬立民　梁少文女士　林兆光
鄧社樵　李汨漢　李其偉　李錫良
廖仁興　梁雨蒼　葉求鎮　陳文彬

新片打餐館　林榮　黃雲混姆　薛金鵬
薛庭芳　譚子耀　李照
關寶森　周福就　馬榮給　李兆瑞、
馬瑞杏女士　侯耀　振華聲劇社
曾北解　余祝中　周永熾　劉耀寬
簡業存　鄭錦華　呂禮庭　鄭振瓊
司徒文任　大漢公報　南平別墅
陳宜顯　陳宜棠　新北京　劉煥堯
莫瑞麟　蔣意霖　關文萬　甄錦灼
梁麗婷女士　蘇光乾　以上每伍元
黃基永　宋叙天　林月嵩　陳不凡
每四元　林時仰　廖俊　每三元五
沾記靴店　黃炳輝　黃炳昌　黃炳舜
黃炳瑞　黃炳欽　曾燮元、曾京
黃白就　陳九　陳宜談　趙偉常
吳英樓　鄧開　廖卓勝　鄭正壽
胡鳳初女士　羅壽二　何連　鍾高
王樹栢　余隨時　胡漢利　鄭壽松
伍淑勤女士　湯若谷　黃國蓮
陳少荃　陳寶耀　羅煜坤　彭穆
朱慶甫　謝聖順　楊華牛　趙學
呂念　梁永聯　曾本　胡福海
岑照　甄炳葵　周文煥　吳福安
陳瑞　司徒華　馬放山　梅拱學
簡觀苗　簡建平　西人羅市　呂泱
鄭槐茂　雷家鴻　梁杏田　梁文顯
簡庚福　吳照光　以上每三元
中國民治党駐古巴總支部懇親會費
美金七百五拾元　古巴民治党總支
部賀金廿元　含咕分部　云丹分部
每賀金拾元　夏灣拿分部　開明公
報　加[illegible]分部　[illegible]分部　十馬
隈分部　介連分部　山爹咕分部
那役打分部　山打巫拉分部　大沙
華分部　華灰咕分部　馬丹沙分部
邊拿李耀分部　以上每賀金五元
古巴民治党叔父昆仲賀金列
朱家兆　余念增　劉倖謀　每拾元
朱家兆夫人　李祥雲　陳謀溢
司徒永　林如璋　陳一鳴　陳煥大
以上每九元　甄鏡綱三元　林社相
雷家崇　林齊芳　林龍　每貳元
陳明恩　陳肅羨　每壹元
維城民治党壹拾元
夏路弗市民治黨十元祝詞　眾國禾
市卡利民治党支・分・部五元祝詞
羅國總支部祝詞　維城達權總社拾
九元祝詞　錦碌民治党分部九元祝
詞　關頓民治党分部九元祝詞　党近
達權社九元祝詞　企舜打党社十元
祝詞　維城洪門体育會參元祝詞
古尼利市民治黨祝詞　鄭厚滋五元
卡技利民治党分部九元祝詞　砵崙
本汝民治黨分部十元祝詞　党近民
治党拾元祝詞　穩寧民治党九元
穩寧達權社五元　穩寧鎮岐村九元
雲城達權支社拾元祝詞　汝利慎老
市喬卡市魯始羅拾元祝詞　片市魯
別民治党九元祝詞　美國積彩民治
黨拾元祝詞　雲埠民治黨祝詞五元
二埠黨社九元祝詞　鳴吆黨社五元

祝詞　多城民治黨五拾元　雲埠洪
門體育會十元　列必珠民治黨五元
列必珠達權社五元　梁掌朝五元
柯京民治黨十元　都城達權社五元
滿城民治黨五元　滿城達權社九元
黃金灼拾元　美國芝城民治黨拾元
金山五洲民治黨拾壹元　巴拿馬[illegible]
支部伍拾元　巴拿馬吳克泮五元
錦補碌黨社五元　祝詞　美洲[illegible]
主席朱家光陳光耀祝詞　美國[illegible]
分部拾元　呂雄九廿元　黑國[illegible]治
黨總支部五元　尖尾架總支部・[illegible]
瓜地馬支部十元　墨國既利分部二[illegible]
元　譚寶堯　簡兆熊　黃關福　[illegible]
美國杭城民治黨　波市頓民治[illegible]
美國陳光耀　美國黃紀寶　[illegible]
拾元　美國總支部壹百元　美國[illegible]
恩初拾元　美國努約支部二十元
盧觀藝伍元　葛國民治黨二十[illegible]
黎双鳳女士贈送炮竹二千　[illegible]
贈送炮竹壹萬　駐加民治黨總支部
生花二盆　大漢公報贈送生花二盆
民治黨送生花一盆　達權社送[illegible]
一盆　周玉生　朱少鳳送花[illegible]
美國總支部主席梅友啟江昌[illegible]

溫地　合和公司　辟埠
HOP WO COMPANY
230 King St　Winnipeg, Man
醫甜尿妙手
專醫奇難什[illegible]
甜尿脚患[illegible]
化糖藥[illegible]
六兩庄每樽[illegible]
[illegible]
重症一樽全[illegible]
見功斷根
沉東住親到[illegible]
就醫兩星期[illegible]
黃培傑[illegible]

◎恭頌華佗再世

逕啟者現弟等身染甜尿症日[illegible]幸蒙黃培傑先生得和尚寺秘傳[illegible]新發明甜尿化糖藥酒用珍貴[illegible]製而成弟等服此藥酒兩次初服[illegible]甜尿症逐漸減少繼而服之則身[illegible]復康健甜尿消滅于無形謹奉數[illegible]謝奇功倘有親朋患此症者知所問[illegible]爲自然藥到回春決不欺言

溫地辟埠弟吳明　黃化　李[illegible]謹啟

◎列必珠達權社

民國卅九年職員表

社長　李雨帆　副　溫用寬
議長　李祥南　副　周家樵
中文　梁掌朝　副　鄭松煦
西文　盧萬莊　副　鄭煜煌
財政　梁樹邦　副　鄭仕球
監督　鄭濃泮　副　鄭庚林
催收　李祥南　副　鄭濃泮
評議員
全體社員

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 7741-L
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. HA. 3549-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841
林華棟	Dr. D. Lim 92 E. Pender	Phone: Off. PA. 8613 " Res. FA. 0136-L

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059
陳日鏡	Dr. G. Chang 2926 Granville	Phone: BA. 3231

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548)　Vancouver, B.C.

直接運到巨幫
永利威馳名藥酒發行
玻璃樽庄　蛤蚧酒　龍虎鳳
大瓦樽庄　烏脚酒　三蛇酒
小瓦樽庄　木瓜酒　三鞭酒
歡迎各埠僑商代理

SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628　Vancouver, B.C.

總代理西醫師黎慧琴（萬應止痛散　痛癢風濕油）每瓶（三毛五　七毛五）
舉操氏新發明搜毒藥精（每樽四元二）
天生堂實驗　消痔丸（每盒壹圓）
李乾亨發明（立效止咳）療沛露（每瓶壹元二五）
本行常備參茸藥材各項丸散批發零沽價[illegible]
燃花戀戰露（每樽三[illegible]）

加拿大 金利源興記 雲華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新辦到大宗永利威
各種藥酒一律平沽
璃樽龍虎鳳每樽壹元九　瓦樽龍虎鳳每樽三元五
璃樽三鞭酒每樽壹元五　瓦樽三鞭酒每樽三元五
璃樽三蛇酒每樽壹元五　瓦樽三蛇酒每樽三元五
璃樽烏脚酒每樽壹元五　瓦樽烏脚酒每樽三元五
璃樽蛤蚧酒每樽壹元九　瓦樽蛤蚧酒每樽三元五
璃樽木瓜酒每樽壹元五　瓦樽木瓜酒每樽三元五
璃罇史國公藥酒每罇二元七五
如蒙賜顧一打以上價銀特平

"EXPORT"
CANADA'S FINEST CIGARETTE
「砵市躍」爲加拿大最好之香煙